

MORGEN.

VERKOOPING VAN KOORN EN WEL-LANDERYEN.

Op MORGEN, Den 27 January 1857.

Zal de heer M. VAN EYSSSEN, C. Zou, verlangend...

VRUCHTBARE PLAATSEN, Gelegen in de Kaapsche Afdeeling.

AAN DEN GROOTEN WEG NAAR KOEBERG, Nabij de Plaats Rietvallei, binnen 1 uur van de Kaapstad...

Jan Biesjes Kraal, Groot 70 Morgen, NEW COLONY, Groot 102 Morgen, ZOUTPAN, Groot 30 Morgen, aan elk ander beled.

De twee eerstgemelden zijn uitmuntende Wel en Zout-planten, en kunnen met 60 middelen Haver worden bezaaid...

Voorraad, bestaande in: 4 Paarden, 2 Wasens, 2 Karren, 2 span Ossen, 30 stuks Aasteel Vee, een ingevoerde Bul, van 50 tot 60,000 lns.

De verkoop ten 10 ure precies te beginnen. L. P. CAUVIN, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBARE LOSSE GOEDEREN, VEE, PAARDEN, Schapen en Graan, ENZ. ENZ.

In den Boedel van wylen ALISA LOUW en nagelaten man J. P. JORDAAN.

Op Donderdag EN Vrydag, Den 19den en 20sten Feb. 1857, EN INDIEN VERHOORT, DEN VOLGENDEN DAG, Al de Losse Goederen TOT OPGEM. BOEDEL BEHOORENDE, TEW. HUISRAAD,

Als Anzetzfaels, Wasch, Toilet, Thee en andere Tafels, 23 dozyn Paardenhaar Stielen en 1 Paardenhaar Sopho, gewone Huisstoelen, Klederkasten, Side-board, Rustbank, 1 Kabinet met zilver Beslag, Spiegels, 6 Lediikanen, 8 veder Bedden, Glas en Aardewerk in soorten, 1 acuti-dagenlopende Klok, ZILVERWERK, —2 dozyn Zilver Lepels, 3 dozyn dito, Vorken, 1 dito Soepel en verleid Keukengereedschap.

Boerderygereedschap, 5 Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Stroppen, Voor machine, 2 Span Tuigen, en verder Trekgood compleet.

Keldergereedschap, 2 Stukvaten van 5 legers nat, 5 Kuipen van 5 do, nat, Trap en Onderbalies, Leggers, Halleggers, Amen en Hallamen, Trechters, Kransen, 8 legers oude Wyn, 2 Brandwyns Ketels, enz.

Graan, 250 mudden Koorn, 150 do. Garst, 100 do. Haver, 50 do. Rog.

Beestiaal, 100 Aanteel Merries, 15 jonge Heugten, afkomstig van de opgeteelde paarden Sadler, Dreadnought en Lary Melhale. De opgeteelde hengst Lary Melhale, 300 Aanteelbeesten, allen opgeteelde en goede melk-gevendende Beesten, 3 opgeteelde Bullen, 70 goedpederzende Trek en jonge Ossen, mede geschikt voor de slagbank, 3 opgeteelde Ezellen, 30 Varkens, 100 Gansen.

Kleinvee, 2400 Schapen en Bokken. Verder eene groote hoeveelheid gesaagd Hout, bestaande in Dennen en Populieren en Eik, en eene groote hoeveelheid artikelen meer doch te veel om te melden.

Byeenkomst, AAN belanghebbenden wordt by deze bekend gemaakt, dat er op den 4 February aanst., op de plaats Boterberg aan Koeburg, eene Byeenkomst zal worden gehouden ten einde plannen te bekrachten tot het oprigten van een Schoolgebouwe in die buurt.

DE Ondergeteekende maakt aan het Publiek bekend dat er geen Publieke Weg voor zyn deur voorby gaat, maar achter by de Kraal, en dat hy van nu af aan geen wagen zal permitteeren voor de deur voorby te ryden.

ZORGVULDIG door den heer J. W. BARNES opgebracht, zullen by den heer D. DE VILLIERS, D'Urban, op DONDERDAG, den 12 February aanstaande, worden verkocht.

950 extra vette Hamels, 400 " Kapoter Bokke.

DE Ondergeteekende stelt bekend dat hy gereed is by den afgang van het jaar. Jongelingen die hunne Studien onder zyn opzicht in het Z. A. Atheneum wenschen voort te zetten, of zich daartoe begeeren voor te bereiden, by zich ter woon te ontvangen.

DE JAARLYKSCHEN ALGEMEENE BYEENKOMST van de Deelhouders in de SOMERSET WEST OMNIBUS MAATSCHAPPY, zal gehouden worden aan DRAKE'S HOTEL, Somerset West, op Heden, (Maandag) VOORMIDDAG, den 26 dezer, ten 10 ure, ten einde vier Directeuren te kiezen in plaats van de Heeren GRAAF H. THUNISSEN, J. THUNISSEN, en D. DE VILLIERS, die aftreden maar weder verkiesbaar zyn.

DE JAARLYKSCHEN ALGEMEENE BYEENKOMST van de Deelhouders in de SOMERSET WEST OMNIBUS MAATSCHAPPY, zal gehouden worden aan DRAKE'S HOTEL, Somerset West, op Heden, (Maandag) VOORMIDDAG, den 26 dezer, ten 10 ure, ten einde vier Directeuren te kiezen in plaats van de Heeren GRAAF H. THUNISSEN, J. THUNISSEN, en D. DE VILLIERS, die aftreden maar weder verkiesbaar zyn.

DE JAARLYKSCHEN ALGEMEENE BYEENKOMST van de Deelhouders in de SOMERSET WEST OMNIBUS MAATSCHAPPY, zal gehouden worden aan DRAKE'S HOTEL, Somerset West, op Heden, (Maandag) VOORMIDDAG, den 26 dezer, ten 10 ure, ten einde vier Directeuren te kiezen in plaats van de Heeren GRAAF H. THUNISSEN, J. THUNISSEN, en D. DE VILLIERS, die aftreden maar weder verkiesbaar zyn.

Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad...



Published at No. 92 Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday...

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Oosterh, Caledon; De Hr. P. C. van Elteren, Clarendon; De Hr. J. L. Knobel, Colerberg; De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaf-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ez. Herenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr. D. Tenber, Stellenbosch; De Hr. P. Komers, Swellendam; De Hr. J. Somerati; De Hr. H. J. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. F. J. Gerber, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brohm, Uitenhage; De Hr. J. Adria, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. C. Beck, Lt. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynburg; De Hr. C. W. Hutton Fourie-Smith, C. A. Neger, Middelburg; De Hr. P. W. O. Auzet, Robertson.

DEEL XXVII. MAANDAG DEN 26 JANUARY 1857. No. 2,209.

VERKOOPING VAN Angora Bokken.

DE Verkoop van de ANGORA BOKKEN, zal plaats vinden in front van onze Pakhuizen te GRAAFF-REINET, op Maandag, 2 February aanst. Adres by den heer S. J. MEINTJES, Afslager; en te SWELLENDAM, op Maandag, 16 February aanst. Adres by de heeren BARRY & NEVEN, Afslagers.

CRAIG COTTAGE. DE Ondergeteekende stelt bekend dat hy gereed is by den afgang van het jaar. Jongelingen die hunne Studien onder zyn opzicht in het Z. A. Atheneum wenschen voort te zetten, of zich daartoe begeeren voor te bereiden, by zich ter woon te ontvangen.

EXECUTEURS Kamer. EXECUTEURS Kamer. VERKOOPING VAN LOSSE GOEDEREN. In den Insolventen Boedel van DANIEL JOHANNES KURS. DE Ondergeteekende in zyne betrekking als eenige Curator in den bovengemelden Insolventen Boedel, zal aan de woning van den Insolvent, Kortemarkstraat nabij Langestraat, doen verkoopen.

VERKOOPING VAN Kostbaar Vastgoed, MEUBELN, KARREN, ENZ. IN HET BLOEIEND DORP D'URBAN, DE Heeren P. F. & C. V. DE VILLIERS, hebben den 10de dezer, een groot aantal kostbare Meubelen, Karren, enz., in het bloeiend dorp D'Urban, te koop aangeboden. De Meubelen bestaan in: een groot aantal Meubelen, Karren, enz., in het bloeiend dorp D'Urban, te koop aangeboden.

Union Bank. Berigt aan Deelhouders. IN termen van de 43ste Sectie van de Acte van Overeenkomst, zal het Dividend van 8 per Cent, in de Algemeene Jaarlyksche Byeenkomst op den 12 dezer gehouden worden, op en na den 26sten dezer, tusschen 10 en 12 ure, ten Kantore der Bank betaalbaar zyn.

VERPLAATST, HET Kantoor van het Z. A. Privaat Weduwen Fonds van Adderleystraat, naar No. 5 Walestraat, naast de Z. A. Bank.

PUBLIEKE VERKOOPING, In den Insolventen Boedel van ANNA SUANNA THEUNISSEN, geboren DE VILLIERS, ghewid buiten gemeenschap van Goederen met DANIEL JOHANNES THEUNISSEN, Koffers, enz.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN LOSSE GOEDEREN. In den Boedel van wylen den Heer WILLEM J. ESTERHUYSEN. DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Executor Datief in bovengemelden Boedel, zal per publieke Vendutie verkoopen.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED. In den Boedel van wylen den Heer WILLEM J. ESTERHUYSEN. DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Executor Datief in bovengemelden Boedel, zal per publieke Vendutie verkoopen.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED, MEUBELN, ENZ. ENZ. TE STELLENBOSCH. In den Boedel van wylen Mevrouw de Weduwe JACOBUS ALBERTYN.

UIT DE HAND TE KOOP TE GEORGETAD. EEN stevig gebouwd Woonhuis, WERKWIJKELEN IN HET BUITEN GEBOUWEN, allen in goede reparatie, met kostbare TUINGROND, meer dan TWEE ACRES groot, en wel voorzien van VRUCHTBOOMEN, enz. enz.

NEEMT KENNIS! BY den Ondergeteekende te Stellenbosch zyn te bekomen twee complete Paardewagens en een Ossenwagen, ten volle uitgerust voor Toggaters; gemaakt van extra droog hout. Alsmede een Onderstel van een Paardewagen geschikt voor Wyboeren.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

DE Ondergeteekende heeft den heer G. VAN GOTTINGE, van Winburg, last ontvangen, om op MORGEN, den 27 dezer, ter plaatse van den heer A. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie te verkoopen, bovengem. getal Slagtooszen, swaar en extra vet. Indien tevens uit de hand verkocht zal daarvan kennis worden gegeven.

ADVERTENTIE.

AKERS ZWEDSCHE PLOEGEN, Patent No. 5.

DAAR zekere personen nagemaakte Ploegen van bovengemelde soort hebben ingevoerd, zoo getuut wy oudergeteekenden by deze kennis aan onze Stads en Buitensche Vrienden, dat wy de eenige invoerders zyn van den echten Zwedschen Ploeg, Patent No. 5, uit AKERS St. Bruk. (Fabriek) Stokholm, en dat die welke nu door anderen worden ingevoerd niet alleen een namaaksel zyn van den oorspronkelyken vorm van den Zwedschen Ploeg, maar ook zonder verlof van den geötroeiden in Zweden zynen naam dragen.

DE Ondergeteekenden landen nu een nieuwe faktuur van bovengemelde Ploegen, registreerds uit de Fabriek, welke zy aan Handelaars aanbieden tegen verminderde pryzen, gezamenlyk met Ploeggereedschap van alle soorten.

Scheikundige Schryf Inkt. DEZE Inkt heeft hoegenaamd geen werking op Stalen Inkt soorten. Men kan een daarmede beschreven papier met een Spons wasschen, en hetzelve 24 uren in het water laten verbyhven, zonder dat het schrift verbleekt. Verdunde zuren vernietigen den Inkt niet, en veranderende zelfs de donkere tint niet, terwyl andere Schryf Inkt daardoor verdwynyt. Zy vorat geen bezinskel, en vloeyt heftig uit de pen. De nieuwe Stalen Pennen moeten eerst heftig door ze in den mond te nemen, hetzy door een weinig asch, van een vettyl bekleedsel bevryd worden tot er altyd op rit. dewyl anders de Inkt niet aankleeft.

Wordt alleen bereid by P. A. DE GIER, Apotheker, Chemist en Droozier, en verkocht by hem, en de Boekhandelaars J. C. JUTA, Walestraat, en N. H. MARAIS, Langestraat, Kaapstad.

TENDER. TENDERS zullen ontvangen worden tot ultimo dezer maand voor het leveren van MEDICAMENTEN, aan het "Weldadig Genootschap" in verband met het Zuid-Afrikaansche Zending Genootschap.—Adres by A. P. J. VAN DER FOEL, Sec., Kantoor Hoek van de Kerk en Langestraat.

PUBLIEKE VERKOOPING Aan de Koeburg. DE Ondergeteekende zyn Schoonvaders Plaats aan de Paarl uit de hand gekocht hebbende, heeft den heer J. G. STETTLER geauthoriseerd om publiek te verkoopen aan Koeburg, op

DEN 3 FEBRUARY 1857. AL ZYNE LOSSE GOEDEREN, BESTAANDE IN: 400 mudden Koorn, 200 do. Haver, 100 do. Garst, 1 Hoodmyt van cirka zestig duizend pond Kaf en Stroo.

Levende Have. 40 Merries en Veulens, alle aan de Koeburg geteeld, en nu gedeekt door een Ezelenhengst, een span Trekpaaerden, een span Trekossen, twintig Melkkoeijen, die vroeg in de aanstaande maand moeten kalven; een opgeteelde Bul, zoo goed als ingevoerd.

Landbouwgereedschap, Een Tentwagen, bykans nieuw, een Kar op Veren, een Bok, twee Howard's Ploegen, een Zwedsche Ploeg, Kaapsche Ploegen, Korenharp, een groote Eg, een dito, een span Wagentuigen, een paar Kartinggen, 2 span Hoegtuigen met Zwenzels en Keeting, twee span Jukker met Touwen, een Bakkest en Tafel, een Kabinet, Balies en Vaten, en wat meer ten dage der Verkoopung zal worden raangeboden.

Publieke Verkoopung van Kostbaar Vastgoed, MEUBELN, ENZ. ENZ. TE STELLENBOSCH. In den Boedel van wylen Mevrouw de Weduwe JACOBUS ALBERTYN.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

TE KOOP, 60 Paarlische Bank Aandeelen. TENDERS voor het g heel, of gedeeltes daarvan, zullen door den ondergeteekenden worden ontvangen tot den 3ste January eerstkomende.—Brieven moeten gefraan keerd zyn.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

Overleden. OP den 17 dezer, 's avonds om half 11 ure, overleed tot een innige droefheid na een smartelyk hartverschuerend liden van twintig dagen, een geliefde Dochterje SUSANNA GERTRUIDA JACOBUS, in den ouderdom van 2 jaren, 10 maanden en 17 dagen,—waarvan by dese aan Nabestaanden en Vrienden wordt kennis gegeven; tevens danken wy de Vrienden die ons zoo goedgunstiglyk hantoe hulp verleend hebben gedurende hare siekte.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, January 26, 1857.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Progression has always been and is now the law and regulating principle of all institutions. The reason is obvious. At their birth they are more or less in harmony with the age, and adapted to the present wants of those among whom they originate.

Sutherland, in the Gardens, was stripped of its top works. Some idea may be formed of the force of the wind, when it is stated that the weight of the machinery and masonry blown down is estimated at about 20 tons.

EPISCOPAL SYNOD.—On Wednesday last at the opening of the Synod the Bishop delivered an address explanatory of his views on the position of the English Church in this colony, after which the Dean of St. George's, as chairman of a committee appointed for the purpose, submitted the draft rules of order for the Synod, which were adopted.

SHORE PASSAGE.—The Madagascar left Table Bay on the 14th instant, arrived at Algoa Bay on the 17th, and her passengers for that place, and proceeded on the same day to East London and Natal.

BOMBAY GOVERNMENT.—It is said that when the Hon. Mr. Taylor left Bombay on the 6th December, a telegraphic dispatch had been received, stating that the British flag at Suva, Sir Michael Seymour had bombarded and captured Canton.

MELBOURNE.—According to papers received via Mauritius, the Australian market continued to be well supplied. The approaching harvest was very promising, and arrivals from America and colonial ports had thrown a large supply of breadstuffs into the market, which was consequently dull.

THE NEW SOUTH AUSTRALIAN CONSTITUTION.—A correspondent of the Mauritius Commercial Gazette, has communicated the following information to that paper, under date Melbourne, Oct. 28.

AN ADVENTURER IN THE MEDITERRANEAN.—The Malta Times, lately giving its readers an account of Mr. Hobson's delinquencies and doings, alludes to a visit to, and precipitate flight from, that island for the Continent of a party, after gullible some of the inhabitants in the following terms:—

Frontier farmer and to the native, and calls loudly for the application of a prevalent and effectual remedy. A meeting of influential farmers was held the other day at Haddon, and another at Fort B-aufort, at which resolutions were unanimously passed, deprecating the lately now exhibited on the notice of Parliament at its next sitting.

MR. BOSHOFF'S BILL.—It is hardly worth the while to attend to those numerous remarks in the papers of this colony on the alleged bill, which the government of the Orange River Free State is to move in the "Volksraad." One article, however, deserves some notice, and that is the article in the Cape Argus, which is entitled, "The Volksraad and the Orange River Free State."

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

FRONTIER AFFAIRS.—Extract of a letter from Fort Beaufort, dated—JANUARY 16.—Intelligence has just been received from Kaifland, of the result of the Great Meeting of Kaifrs in the Amalgama country, which has been looked forward to with great interest, not to say anxiety.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WITCH-DOCTORS OF SOUTH AFRICA

By J. P. FITZGERALD, M.D., M.R.C.S.L. SUPERINTENDENT OF NATIVE HOSPITALS, BRITISH KAP-PAARIA.

I never spent a more professional evening in all my life. Opposite to me at my round table, sat two professional brethren in their uncivilized state, evidently lovers of the healing art, and ardent disciples of the Asclepius school.

I never spent a more professional evening in all my life. Opposite to me at my round table, sat two professional brethren in their uncivilized state, evidently lovers of the healing art, and ardent disciples of the Asclepius school.

I never spent a more professional evening in all my life. Opposite to me at my round table, sat two professional brethren in their uncivilized state, evidently lovers of the healing art, and ardent disciples of the Asclepius school.

I never spent a more professional evening in all my life. Opposite to me at my round table, sat two professional brethren in their uncivilized state, evidently lovers of the healing art, and ardent disciples of the Asclepius school.

I never spent a more professional evening in all my life. Opposite to me at my round table, sat two professional brethren in their uncivilized state, evidently lovers of the healing art, and ardent disciples of the Asclepius school.

I never spent a more professional evening in all my life. Opposite to me at my round table, sat two professional brethren in their uncivilized state, evidently lovers of the healing art, and ardent disciples of the Asclepius school.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

CAUSES OF THE DECLARATION OF WAR WITH PERSIA.

(From the Mauritius Commercial Gazette.) The following article and Proclamation from the Friend of India of 6th November will explain the cause of this determination on the part of the British Government:—

WAR WITH PERSIA. We give it as usual the most prominent place in our columns. It is understood that the troops will be despatched immediately, but all further arrangements must depend on the conduct of the Shah. It appears to be believed that he will yield, that he waits only to be convinced that Great Britain is in earnest.

Commissariat, Cape Town, 20th Jan. 1857.

REQUIRED for the Mule Train, EIGHT YOUNG STRONG TRAINED MULES.

Tenders will be received for the above at this Office, until noon on SATURDAY, the 29th instant.

The Animals to be exhibited in the Commissariat Yard at 10 o'clock on that day.

Union Bank.

Notice to Shareholders.

IN Terms of the 43rd Section of the Trust Deed the Dividend of 8 per cent, awarded at the General Annual Meeting held on the 12th Instant, will be payable at the office of the Bank on and after the 26th Instant between the hours of 10 and 12 o'clock.

By Order of the Board,
THOS. HUDSON, Cashier.

Take Notice.

At the undersigned, at Stellenbosch, may be had two complete Horse Wagons and one Ballock Wagon, fully equipped for Traders—made of best seasoned wood. Also, the body of a Horse Wagon, fit for wide farmers.

Stellenbosch, Jan. 6, 1857.

G. CORNELIJSSEN.

Notice.

THE ANNUAL GENERAL MEETING of the proprietors of the "SOMERSET WEST OMBUS COMPANY" will be held at Drak's Hotel, Somerset West, THIS (MONDAY) FORENOON, the 26th instant, at 10 o'clock, for the purpose of electing four Directors in the room of Messrs. GRAF, H. TREUNISSEN, J. TREUNISSEN and D. DE VILLIERS, who retire but are eligible for re-election.

By order of the Directors,
HENRY BOASE, Sec.

Somerset West, Jan. 26, 1857.

P.S.—The Annual report will be found with the Company's Agent Cape Town.

TENDERS will be received by the Undersigned until THIS DAY, for supplying the "SOMERSET WEST OMBUS COMPANY" with 540 muids of BARLEY and OATS, half of each, and 15 loads of Chaff; 25 muids to be delivered monthly at the Company's Stables Cape Town, and 20 muids monthly at Somerset; 9 loads of Chaff to be delivered at the Stables Kulls River, and 6 loads at Somerset. Further particulars by applying to the Secretary.—Payments monthly.

By order of the Directors,
HENRY BOASE, Sec.

Somerset West, 26th Jan. 1857.

Valuable Landed Property, Furniture, Carts, &c. in the thriving Village of D'Urban.

MESSRS. P. F. & C. V. DE VILLIERS have instructed the Undersigned to sell by auction, to the highest bidder, their fine Landed Property in the thriving Village of D'Urban, on WEDNESDAY the 28th JANUARY next, viz., 10 valuable BUILDING LOTS, all very advantageously situated. The part of the Erven, favorable for business, fronts Van der Byl-street. Some of the Erven are built upon, others contain Plantations. The whole are at present in the occupation of Mr. D. DE VILLIERS, Sen.

Likewise will be sold some articles of Furniture, consisting of Dining and other Tables, Chairs, Wardrobes and Presses, Bedsteads and Bedding. Also 3 open Spring Carts, &c. &c.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.
Vendue Office, Paarl, Jan. 18, 1857.

PUBLIC SALE OF VALUABLE MOVEABLE EFFECTS, CATTLE, Horses, Sheep, Grain, &c.

In the Estate of the late ALIDA LOUW and surviving husband J. P. JORDAAN.

THE Undersigned, in his capacity as Testamentary Executor of the above Estate, will cause to be publicly sold, on

THURSDAY and FRIDAY,
The 19th and 20th February, 1857.
(AND IF NECESSARY ON THE FOLLOWING DAY.)

All the MOVEABLE EFFECTS belonging to said Estate, consisting of:

Household Furniture.

Dining, Toilet, Tea, and other Tables, Washingstands, 24 dozen horsehair Chairs, a horsehair Sofa, ordinary Chairs, Wardrobes, Chests, Sideboards, Couches, a silver mounted Cabinet, Mirrors, 6 Bedsteads, 8 feather Beds, Glass and Earthenware of sorts, an 8-day Clock, 2 dozen silver Spoons, 3 do. do. Table, do. do. Soup Ladle, and a variety of Kitchen Utensils.

Farming Implements.

5 Ploughs, Harrows, Yokes, Riems, Straps, Chaff Machine, 2 teams of Harness, and further draught Gear complete.

Cellar Utensils.

2 Stukvats, of 5 leaguers each, 5 Vats, 5 Leaguers do., Pressing and Receiving Tubs, Leaguers, half Leaguers, Aums, and half Aums, Funnels, Cocks, &c.

6 leaguers of old Wine.
2 Brandy Stills, &c. &c.

Further.

4 new Wagons, 2 of which are shod, 2 second hand ditto, and a large quantity of Wagon Wood, well seasoned, a spring Cart, and 1 open ditto. Likewise, a complete Wagonmaker's Shop, with every variety of Tools, Benches, &c., Smith's Shop complete, and Dairy Utensils complete.

Grain.

250 muids of Wheat
150 do. Barley
100 do. Oats
50 do. Rye

Live Stock.

100 brood Mares
15 Colts, the progeny of the thoroughbred Horses SABLE, DRAGONHOUT and LARRY McHALL.

The thoroughbred Horse LARRY McHALL.
300 head of breeding Cattle, all thoroughbred and good milking Cattle.
7 thoroughbred Bulls
70 well trained draught and young Oxen, fit for slaughter
3 Jenny Ases
30 Pigs
100 Geese, and
2400 Sheep and Goats.

Further a large quantity of cut Timber, consisting of Fir, Poplar and Oak, and many other articles too numerous to particularize.

J. P. JORDAAN, Test. Executor,
Worcester, Jan. 21, 1857.

LAGUERRE, BECK & MEIRING, Vendue Adms.
A. B. Refreshments in abundance.

Advertisement.

AKERS SWEDISH PLOUGHS, (PATENT NO. 5.)

IN consequence of parties having imported an imitation Plough of the above named description.—We the Undersigned hereby give notice to our Town and Country Friends, that we are the only importers of the Genuine Swedish Plough, Patent No. 5, from AKERS, St. Bruk (Manufacture) Stockholm, and that those now being imported by others are not only an imitation of the original design of the Swedish Plough, but bear an unauthorized *fac simile* of the Patentee in Sweden.

J. LETTERSTEDT & Co.
Cape Town, January 23, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.
Prince Street, Jan. 23, 1857.

Chemical Writing Ink.

THIS INK has no effect whatever on Steel Pens, and has a great many advantages above other kinds of Ink. A piece of paper written with this Ink may be washed with a sponge, and left for 24 hours in water, without affecting the writing. Diluted Acid do not destroy the Ink, nor do they even change the dark tint, whilst they render other Writing Ink invisible. It forms no sediment, and runs clear from the pen. New Steel Pens should first be cleared of the greasy coat which invariably sticks to them, either by taking the pen in the mouth, or by rubbing it with ashes, as the Ink will not adhere to it otherwise.

Prepared only by P. A. DE GIER, Apothecary, Che-nist and Druggist, and sold by him, and the Book sellers J. C. JUTA, Wals-street, and N. H. MARAIS, Long-street, Cape Town.

PRICE, 1 SHILLING PER PINT BOTTLE.

TENDERS.

TENDERS will be received to the last of this month for the supply of Medicines to "The Charity Fund" in connexion with the South African Missionary Society.—Apply to

A. P. J. VAN DER POEL, Sec.
Office corner of Church and Long-streets.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by ANTHONY BERRANGE, in his capacity as Executor of the Estate of the late DANIEL HAARHOFF, relative to certain Erf or Plot of Ground, situated in the Township of Graaff-Reinet, described in the original title deed of the 24th May, 1816, as No. 1, to the Westward of Church-street (but now Cradock-street), in extent 76 square rods and 81 do. feet, and transferred on the 21st May, 1818, to PIERRE NICOLAS VILJOEN, praying that the same may be re-registered in the Land Register of the Colony as the Property of the Estate of the said DANIEL HAARHOFF;

Notice is hereby given that unless cause be shown within six weeks from this date, why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said ANTHONY BERRANGE is justly and lawfully entitled to have the said Erf or Plot of Ground re-registered in the Land Register of this Colony as the Property of the Estate of the said DANIEL HAARHOFF.

By order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Secs. to the Com.
JOHN EMMETT, } under Ordinance No. 97.
Supreme Court Chambers,
13th Jan., 1857.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by DAVID TENNANT, as the Special Agent of JACOBUS MAURITZ HESSES, of the Division of Uitenhage, relative to a certain piece of Perpetual Quitrent Land, marked No. 41, measuring 86 square rods and 116 square feet with the Buildings thereon, situated in the Division of Uitenhage, in Oliphants Hook, 'now the Village of Uitenhage, being part of the divided piece of Perpetual Quitrent Land called Brakfontein, transferred to the Rev. A. SMITH and others, in trust, on the 1st December, 1840, praying that the same may be re-registered in the Land Register of this Colony as the property of Memorialist's Constituent;

Notice is hereby given that unless cause be shown within six weeks from this date, why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said DAVID TENNANT is justly and lawfully entitled to have the said Property re-registered in the Land Register of the Colony as the Property of the said JACOBUS MAURITZ HESSES.

By order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Secs. to Com.
JOHN EMMETT, } under Ord. No. 97.
Supreme Court Chambers, Jan. 13, 1857.

NOTICE.

Committee under Ordinance No. 97.

WHEREAS a Memorial has been lodged with the Joint Secretaries to the Committee under Ordinance No. 97, signed by JACOBUS JOHANNES MEINTJES, Jr., of Cape Town, Attorney at Law, acting for and on behalf of JACOBUS JOHANNES MEINTJES, of Graaff-Reinet, in his capacity as Executor of the Estate of GERHARDUS MARTINUS MARITZ, deceased, relative to certain House and Erf, with a small piece of Ground adjoining the same, situated in Berg-street, in the township of Graaff-Reinet, being Erf No. 12, and part of Erf No. 10, containing together 195 square rods, and 143 square feet, granted on the 26th January, 1815, to JACOBUS PETRUS PATENGER, praying that the same may be re-registered in the Land Register of this Colony as the Property of the said JACOBUS JOHANNES MEINTJES, in his capacity aforesaid;

Notice is hereby given that unless cause be shown within six weeks from this date why the prayer of the Memorialist should not be granted, the Committee will report to His Excellency the Governor that the said JACOBUS JOHANNES MEINTJES, Jr., is justly and lawfully entitled to have the said Property re-registered in the Land Register of this Colony as the Property of the said JACOBUS JOHANNES MEINTJES, in his capacity as aforesaid.

By order of the Committee,
P. E. DE ROUBAIX, Joint Secs. to Com.
JOHN EMMETT, } under Ord. No. 97.
Supreme Court Chambers, Jan. 13, 1857.

First Troop.

150 extra fat heavy slaughter Oxen, purchased for Cash.

THE Undersigned have received instructions from Mr. G. VERGOTTINI, of Winburg, to sell by public auction, at the farm of Mr. A. DE WAAL, Joostenberg, on TUESDAY, the 27th instant, the above number of extra fat slaughter Oxen. If privately disposed of notice will be given.

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.
Paarl, Jan. 13, 1857.

950 extra Fat Wethers, 400 do. Kapster Goats, CAREFULLY brought up by Mr. J. W. BARNES, will be sold at Mr. DE VILLIERS' D'Urban, on

Thursday, the 12th February next,
VAN DER BYL & LE SUEUR,
Worcester, 21st Jan. 1857.
Mr. J. G. STEYTLER, Ga., Auctioneer.

SALE OF CORN AND GRAZING FARM. TO-MORROW, The 27th Jan., 1857.

MR. M. VAN EYSSEN, C. son, wishing to discontinue Farming, and remove to town, will cause to be sold to the highest Bidder, the undermentioned

FERTILE FARMS,

situate in the Cape Division, on the Main Road to Koeberg, near the Place RIET VALLEY, within three quarters of an hour's ride from Cape Town, viz:—

"Jan Biesjes Kraal,"
In extent 70 morgen;
NEW COLONY
In extent 102 morgen;
"SALT PAN,"
In extent 30 morgen,—adjoining each other.

The two former are first-rate GRAZING and SOWING FARMS, capable of being sown with 60 Muids of Oats; abundance of FRESH WATER, GARDEN GROUND, and an extensive and commodious DWELLING HOUSE erected thereon; also, numerous OUT-BUILDINGS, GRAIN STORE, LIME KILN, &c., &c.

The latter can, with a trifling expense, be made to produce from 5 to 6000 Muids of Salt annually.

The whole, on account of its fertility and proximity to the Cape, forms a most valuable FARM, producing sufficient to insure a large income to an industrious Farmer.

At the Same time will be Sold, THE WHOLE OF THE STOCK,

CONSISTING OF:
4 HORSES, 2 WAGONS, 2 CARTS, 2 Spans of OXEN, 30 Head of BREEDING CATTLE, an Imported BULL, from 30 to 60,000 lbs. OATHAY, FARMING IMPLEMENTS, too numerous to particularize.

Bonus will be given.
Sale to commence at 10 o'clock precisely.

L. P. CAUVIN, Auctioneer.
Refreshments will be provided.

Board of Executors. MOVEABLE PROPERTY.

In the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES KUYL.

THE Undersigned, in his capacity as the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will cause to be sold at the Residence of the Insolvent, in Shortmarket-street, near Long-street, on

THURSDAY, 29TH JAN., 1857,

the MOVEABLE PROPERTY belonging to the said Insolvent Estate, consisting of Tables, Chairs, Washhand Stands, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, Writing Desks, Trunks, &c.

About 500 Lood of Silver, in Table and Tea Spoons, Forks, Cruet Stands, Trays, Cooler, Brass and plated ware.

A collection of very valuable Books, of which Catalogues may be obtained at the Office of the BOARD OF EXECUTORS.

Sale to commence at 11 o'clock.
V. SCHONBERG, Sole Trustee.
Cape Town, 19th Jan., 1857.
Mr. J. G. STEYTLER, Ga., Auctioneer.

Board of Executors. PUBLIC SALE OF VALUABLE Landed Property, HOTTENTOTS HOLLAND.

THE Directors of the Board of Executors duly authorized by Mr. EDWARD LANGSCHMIDT, will cause to be publicly sold on

Tuesday, 10th February next,
On the Spot, with liberal Bonus,

That valuable Property situate in the best part of the thriving Village Somerset, belonging to Mr. LANGSCHMIDT, comprising—

1st.—A substantially built DWELLING HOUSE, containing six Rooms, Kitchen, Pantry and other conveniences—with another detached Building, being a Stable for 18 Horses, with loaf, &c. &c. The situation being central and the Main Road in front renders it a very desirable property.

2nd. AN ERF with another large Building erected thereon, forming 10 Hire Houses which are always well let, yielding a rent of £5 per month.

3rd.—Two other LOTS OF GROUND, also facing the Main Road, well adapted for Building Allotments.

The whole is considered as property of great value, and offers a favorable opportunity for the investment of capital, and parties wishing to establish themselves in business. The particulars may be ascertained at the Office of the Board, Adderley-street, or at Mr. LANGSCHMIDT, Somerset West.

C. J. G. GIE, Secretary.
Cape Town, January 14, 1857.
Mr. J. Wess, Auctioneer.

At the above Sale will also be sold a Span of Eight Mules in good condition, Harness, and an excellent Horse Wagon complete.

For Private Sale, AT GEORGE TOWN.

A Substantially built DWELLING HOUSE, WORKSHOP, and OUT-HOUSES, situated in York-street, George Town, all in good repair, with valuable GARDEN GROUND, measuring in extent upwards of TWO ACRES, and well stocked with Fruit Trees, &c.

This Property has been some years in the occupation of P. D. CAMILL, Shopkeeper, is in one of the best situations for Business in the Town of George, and is now offered for sale at a moderate price.—For Particulars apply to PHILIP BROTHERS, Cape Town.

SALE OF ANGORA GOATS.

THE SALE of the ANGORA GOATS will take place in front of our Stores at GRAAFF REINET, on MONDAY, 2nd FEBRUARY NEXT, apply to Mr. S. J. MEINTJES, Auctioneer; and at SWELLENDAM, on MONDAY, 16th FEBRUARY NEXT, apply to Messrs. BARRY & NEPHEWS, Auctioneers.

Cape Town, 10th December, 1856.

Public Sale.

In the Insolvent Estate of ANNA SUSANNA TREUNISSEN, born DE VILLIERS, married without Community of Property to DANIEL JOHANNES TREUNISSEN.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION, to the HIGHEST BIDDER, on SATURDAY, 31st Jan., 1857,
On the Steps of the Commercial Exchange, AT 12 O'CLOCK PRECISELY.

The Insolvent's Right, Title, Claim, and Interest in and to a certain *Fidei Commissary* Inheritance, amounting to the Sum of £562 2s. 4d., devolved on her from the Estate of her Mother, Mrs. ANNA SUSANNA DE VILLIERS, born Louw, deceased, and surviving Spouse, Mr. PAUL DE VILLIERS, together with the Interest thereon from the 1st July, 1856, subject to the terms and conditions of the will of the deceased.

Further particulars may be ascertained at the Office of Messrs. REDELINGHOFF & WESSLES, No. 53, Church street, Cape Town.

G. L. STEYTLER, G.s., Sole Trustee.
Cape Town, 22nd Jan., 1857.
Mr. J. G. STEYTLER, Ga., Auctioneer.

Public Sale OF VALUABLE Landed Property,

In the Estate of the late Mr. WILLEM J. ESTERHUIS.

THE Undersigned, in his capacity as Executor of the Estate of the above-mentioned Estate, will sell by Public Auction, on

Monday, 2nd Feb. next
at 11 o'clock precisely, in the morning, the SUBSTANTIALLY-BUILT and AIRY HOUSE, particularly adapted for Business and other purposes, situate in Cape Town, Loop-street, No. 123.

The House may be daily inspected. Also, some MOVEABLE PROPERTY.

ANNS BRINK, D.son, Executor of the Estate.
Cape Town, 17th January, 1857.
Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Public Sale of Moveable Property,

In the Estate of the late JACOBUS PETRUS ROUX, Sen., Esq.

THE Undersigned Testamentary Executor of the above Estate, will cause to be sold,

On Friday, 30th inst.

On the Farm of the second undersigned at EERSTERIVIER, the whole of the Moveable Effects, belonging to the said Estate consisting in Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads, Stretchers, Feather Beds, Mattresses, Counter-tops, Washhandstands, Dressing Tables, a Horsehair Sofa, a Barometer, &c., &c.

SILVERWARE, consisting in a Silver Stand, Teapot, Sugar Basin, Milk Jug, Pepper Box, Cinnamon do., Cake Basket.

Also a Pleasure Wagon on Springs, a set of Harness, a Scotch Cart and many other articles too numerous to specify.

J. P. ROUX, } Test. Executors.
J. R. ROUX, }
19th January, 1857.
Mr. Wess, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VALUABLE Landed Property, FURNITURE &c. at STELLENBOSCH.

In the Estate of Mrs. the Widow JACOBUS ALBERTYX.

THE Undersigned in their capacity as Executors Testamentary of the above Estate, will cause to be publicly sold on

MONDAY, the 2d FEB. 1857,

Certain House and PREMISES, situate in Dorp-street, containing several spacious Rooms, Pantry, Kitchen, Stable, and other Out-offices. The central situation of the Property which is substantially built, and where a profitable business can be carried on with success, renders it a desirable property, and requires no further recommendation.

The Furniture.
Comprising four splendid Wardrobes, a Cabinet, 3 large Mirrors, Feather Beds, Bedsteads and Stretchers, Tables, Chairs, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c. &c.

C. J. ALBERTYX, } Testamentary
A. ALBERTYX, } Executors.
Stellenbosch, Jan. 15, 1857.
Mr. J. Wess, Auctioneer.

PUBLIC SALE AT KOEBERG.

THE Undersigned having purchased the farm of his father-in-law at the Paarl, has instructed Mr. J. G. STEYTLER, to sell by public auction, at Koeberg, on the 3d February next, all his moveable effects, consisting of:

400 muids of Wheat,
200 do. Oats,
100 do. Barley,
1 Hay Stack containing about 60,000 lbs. of Chaff and Straw.

Live Stock.

40 Mares and Foals, all bred at Koeberg, and now covered by a Jack Ass, a span of draught Horses, a span of draught Oxen, 20 Milch Cows, to calve in the early part of next month, and a thoroughbred Bull.

Farming Utensils.
A nearly new covered Wagon, a Spring Cart, a Buck, two Howard's Ploughs, a Swedish Plough, Cape Ploughs, Corn Harp, a large Harrow, a ditto, a span of Wagon Harness, a pair of Cart Harness, 2 span Plough Harness with swing bars and chain, two span Yokes with Ropes, a Baking Trough and Table, a Cabinet, Tubs and Casks, and what else may be offered on the day of sale.

Purchasers may, if desirous, keep the money at interest upon good security.

W. K. VAN DER SPUY, J.s.
Klein Olifantskop, Dec. 30, 1856.

THE Undersigned hereby informs the public, that no public road passes in front of his door, but in the rear by the knoll. Henceforth he will not allow any wagons to pass in front of the door.

Paarl, Jan. 19, 1857.
R. H. MYBURGH.

Paarl Municipality.

A MEETING of Resident Householders will be held here on MONDAY, the 9th February next, at 10 o'clock in the forenoon, at the Municipal Office, for the purpose of fixing the rate for the year 1857.

By order of Commissioners of the Paarl Municipality,
P. H. ALLING, Secretary.
Paarl, Jan. 20, 1857.

Meeting.

NOTICE is hereby given to those interested, that on the 4th February next a Meeting will be held on the farm Botterberg at Koeberg, for the purpose of devising plans for the erection of a School Building in the neighbourhood of J. VAN SCHOOR, Sen. Chairman.

Removed.

THE Office of the "South African World Fund," from Adderley-street to No. 5, Wals-street, next to the S. A. Bank.

H. J. DE WET, Secretary.

ARRIVED IN TABLE BAY

Jan. 21. Emily Smith, brig, 141 tons, G. Watts, from Algoa Bay Jan. 16, to this port. Cargo sundries. Seagirt & Co., Agents.

22. Elizabeth Mary, schooner, 109 tons, J. Dick, from East London Jan. 9, Mossel Bay Jan. 19, to this port. Cargo sundries. W. Billingsley, Agent.

Jan. 1, to this port. Cargo sugar. Passenger, Mrs. Mills. Brings a mail.

23. Moses Taylor, American ship, 993 tons, N. Franks, from Bombay Dec. 6, to Marsailles. Cargo sundries.—Passenger, Mrs. Franks. Put in for repairs.

Borradaile & Co., Agents.

Uyqua van Koloniale Opbrengst, de Stads Mark gepasseerd, van den 21 tot 23 Jan. 1857.

Amandelen, lbs.	Almonds, lbs.	290
Aardappelen, muiden.	Potatoes, muids.	173
Azyn, legger.	Vinegar, leaguers.	4
Alce,	Flour, lbs.	0
Boter, lbs.	Butter, lbs.	112
Brandewyn, leaguers.	Brandy, leaguers.	31
Bokkevelen, stukken.	Skins, Goat, pieces.	84
Boonen, muiden.	Beans, muids.	34
Drrooge Ossenhuizen, st.	Hides Ox, pieces.	6
Erwten, muiden.	Peas, muids.	104
Garst, muiden.	Barley, muids.	28
Hooft, stukken.	Horns, pieces.	25
Hooft, lbs.	Honey, lbs.	28
Haver, muiden.	Oats, muids.	550
Hooi, vrachten.	Hay, loads.	33
Kaf, zakken.	Wheat, muids.	97
Koorn, muiden.	Ltills, muids.	2151
Linnen, do.	Flour, coarse.	0
Meel, Grof.	Maize, muids.	0
Melies, muiden.	Wheat, lbs.	0
Okkerooten, lbs.	Sweet, Potatoes.	0
Patates, muiden.	Rye, muids.	18
Rog, do.	Raisins, lbs.	196
Rogyaen, lbs.	Sheep, Skins.	894
Schapevellen, st.	Straw, sacks.	6
Stroo, zakken.	Tabak,	6
Tabak,	Talk, lb.	0
Uijen, muiden.	Uijen, muiden.	1104
Velieren, Ostr., lb.	Feathers, Ostr. lbs.	0
Wyn, ordinaire, legger.	Wine, common.	64
Was,	Wax,	0
Wool, lbs.	Wool, lbs.	153
Wyn, Amsen.	Wine Stone,	3219
Zout, lbs.	Soap, lbs.	0
Zout, muiden.	Salt, muids.	0
Zuurlemoenzap, 1-aam.	Lemon Juice, 1-aam.	316

MARKT PRYZEN

Van de 22 to 24 January 1857.

Aloes per lb.	Aloe per lb.	0 0	0 0
Amandelen per 100.	Almonds per lb.	0 15	0 21
Appelen per lb.	Apples per lb.	0 0	0 0
Afrikaans per lb.	Apricots ditto.	0 2	0 3
Aardappelen per muid.	Potatoes pr. muid.	0 0	0 10
Azyn per legger.	Vinegar per leag.	0 0	0 0
Bonon per muid.	Beans per muid.	10 0	2 30
Boter per pond.	Butter per pound.	1 0	1 24
Brandewyn per leag.	Brandy per leag.	4 0	4 20
Bokkevelen per stuk.	Goat Skins each.	0 0	0 21
Drrooge Ossenhuizen.	Hides Ox.	0 2	0 10
Eend-en Makouwen.	Ducks & Mut.	0 2	1 25
Erwten per muid.	Peas per muid.	0 0	0 0
Garst per muid.	Barley per muid.	8 6	10 00
Genzen per stuk.	Geese each.	1 4	1 53
Haver per m			